

Nuovissimo Progetto italiano 2b – Glossário

Abbreviazioni

<i>interiez.</i>	<i>interjeição</i>
<i>avv.</i>	<i>advérbio</i>
<i>inf.</i>	<i>infinitivo</i>
<i>part. pass.</i>	<i>particípio passado</i>
<i>m.</i>	<i>masculino</i>
<i>f.</i>	<i>feminino</i>
<i>plur.</i>	<i>plural</i>
<i>sing.</i>	<i>singular</i>
<i>cong.</i>	<i>conjunção</i>

Estão assinalados em azul os termos que aparecem nos objetivos no início de cada unidade e nas indicações das atividades no Livro ou dos exercícios no Caderno.

Os novos termos são apresentados em preto, distribuídos por unidades e em função da ordem de aparecimento em cada uma das secções da unidade didática.

Para haver uma continuidade relativamente ao volume anterior, na primeira unidade indicamos os tempos verbais tal como surgem no volume, juntamente com o infinitivo. A partir da unidade 2, refere-se diretamente o infinitivo de todas as formas verbais encontradas.

Quando a sílaba em que recai o acento não é a penúltima, e em outros casos que possam criar dúvidas ao aluno, a vogal tónica é indicada com um traço (por exemplo: *diálogo*, *farmácia*)

Os termos com um asterisco referem-se às faixas de áudio.

Unità 6

Andiamo all'opera

Per cominciare...

1

opera lirica, l' (f.): ópera lírica

3

canto lirico, il (m.): canto lírico**Gran Galà dell'Opera**, il (m.): Grande Gala da Ópera

In questa unità impariamo...

prevenzione, la (f.): prevenção**imperativo indiretto (o di cortesia)**, l' (m.): imperativo indireto (ou de cortesia)**aggettivo indefinito**, l' (m.): adjetivo indefinido**pronome indefinito**, il (m.): pronome indefinido

A Non me la voglio perdere!

1

vediamo cosa danno: vejamos o que vão dar**in assoluto**: de sempre**dal vivo**: ao vivo**interprete**, l' (m./f.): intérprete**indimenticabile** (m./f.): inesquecível**mi sa che**: acho que**direttore d'orchestra**, il (m.): diretor de orquestra**corso di canto**, il (m.): curso de canto**passatempo**, il (m.): passatempo

2

elemento, l' (m.): elemento**scopo comunicativo**, lo (m.): propósito comunicativo**eccessivo** (m.): excessivo**ripetizione**, la (f.): repetição**rafforzare**: reforçar

3

tosse, la (f.): tosse**tenerci**: gostar muito**vitamina**, la (f.): vitamina**colpo d'aria**, il (m.): corrente de ar**rimborso**, il (m.): reembolso

7

in privato**: em privadosemaforo**, il (m.): semáforo***ritirare**, inf.: levantar***analisi del sangue**, le (f.): análise de sangue

B Non mi sento bene!

1

autodiagnosi, l' (f.): autodiagnóstico**prevenire**, inf.: prevenir**antibiotico**, l' (m., pl. gli antibiotici): antibiótico**semplificare**, inf.: simplificar**medico di se stesso**, il (m.): médico de si mesmo**sintomo**, il (m.): sintoma**segnale**, il (m.): sinal**digerire**, inf.: digerir**mal di testa**, il (m.): dor de cabeça**intollerante** (m./f.): intolerante**particolarmente**, avv.: particularmente**anemia**, l' (f.): anemia**prescrivere**, inf.: prescrever**pelle secca**, la (f.): pele seca**sensibile** (m./f.): sensível**arrossarsi**, inf.: corar**detergente**, il (m.): detergente**bagnoschiuma**, il (m.): gel de banho**irritare**, inf.: irritar**resistenza agli antibiotici**, la (f.):

resistência aos antibióticos

emergenza mondiale, l' (f.): emergência mundial**scoperta scientifica**, la (f.): descoberta científica**ridurre**, inf.: reduzir**infezione**, l' (f.): infeção**batterio**, il (m.): bactéria**resistente** (m./f.): resistente**efficace** (m./f.): eficaz**allevamento di animali**, l' (m.): criação de animais**malattia virale**, la (f.): doença viral**virus**, il (m., pl. i virus): vírus**inutilizzato** (m.): não utilizado**terapia**, la (f.): terapia**scaduto** (m.): fora de validade**acquistare**, inf.: comprar**prescrizione medica**, la (f.): prescrição médica**dose**, la (f.): dose

2

efficacia, *l' (f.):* eficácia
paziente, *il/la (m./f.):* paciente
abuso di medicinali, *l' (m.):* abuso de medicamentos
problema alimentare, *il (m.):* problema alimentar
causare, *inf.:* causar
seccare, *inf.:* secar
consigliabile *(m./f.):* aconselhável

3

mal di pancia, *il (m.):* dor de estômago

4

casa di cura, *la (f.):* casa de repouso
ugualmente, *avv.:* igualmente
visita medica, *la (f.):* visita médico
accurato *(m.):* preciso
rassicurante *(m./f.):* tranquilizante
infermiere, *l' (f. l'infermiera):* enfermeiro
discorrere, *inf.:* discorrer
a seconda della gravità: dependendo da gravidade
trascurare, *inf.:* negligenciar
affezione, *l' (f.):* afeção
rasserenare, *inf.:* acalmar
incline a *(m./f.):* propenso a
assegnare, *inf.:* atribuir
scrupolosamente, *avv.:* escrupulosamente
guarire, *inf.:* curar
rapidamente, *avv.:* rapidamente
ciononostante, *cong.:* não obstante isso
stazionario *(m.):* estacionário
capo-infermiere, *il (m.):* enfermeiro-chefe
in via puramente amichevole: de forma puramente amigável
confortevole *(m./f.):* confortável
inchino, *l' (m.):* vénia
procedere, *inf.:* proceder
voce attenuata, *la (f.):* voz baixa
trascurabile *(m./f.):* negligenciável
provvisorio *(m.):* provisório
affrettarsi, *inf.:* apressar-se
di colpo: imediatamente
aprir bocca, *inf.:* abrir boca
in atto di protesta: em protesto

5

calma, *la (f.):* calma

6

portatile, *il (m.):* portátil

7

punto di riflessione, *lo (m.):* sugestões de reflexão
diagnosi fai-da-te, *la (f.):* autodiagnóstico
specialista, *lo/la (m./f.):* especialista

C Giri a destra!

5

allergico *(m., pl. allergici):* alérgico

D Alla Scala

1

fischiato, *part. pass.:* vaiado
palco, *il (m.):* palco
sostituto, *il (m.):* substituto

2a

***colpo di scena**, *il (m.):* reviravolta
 ***al termine:** no final
 ***aria**, *l' (f.):* ária
 ***fischio**, *il (m., pl. i fischi):* assobio
 ***loggione**, *il (m.):* galeria
 ***tenore**, *il (m.):* tenor
 ***subentrare**, *inf.:* entrar
 ***vestito in abiti civili:** vestido em trajes normais
 ***indossare**, *inf.:* vestir
 ***atto**, *l' (m.):* ato
 ***applausi**, *gli (m.):* aplausos
 ***disapprovazione**, *la (f.):* desaprovação
 ***intervallo**, *l' (m.):* intervalo
 ***sovrintendente**, *il/la (m./f.):* superintendente
 ***rincrescimento**, *il (m.):* desgosto
 ***accaduto**, *l' (m.):* sucedido
 ***considerazione**, *la (f.):* consideração
 ***applausi scroscianti**, *gli (m.):* aplausos estrondosos
 ***maestro**, *il (m.):* maestro
 ***a caldo:** a quente
 ***produttore**, *il (m.):* produtor

3

sceneggiata, *la (f.):* cena
attaccare, *inf.:* atacar
mondanità, *la (f.):* socialite
fare entrare nella leggenda: fazer tornar-se lendário
gradire *inf.:* apreciar
competenza, *la (f.):* competência
direzione di palcoscenico, *la (f.):* direção do palco
gettare, *inf.:* lançar
umbro *(m.):* úmbrico
vergogna, *la (f.):* vergonha
rivolto *(m.):* voltado
platea, *la (f.):* plateia
primo tempo, *il (m.):* primeira parte
perplesso *(m.):* perplexo
manifestare, *inf.:* manifestar
riscaldamento, *il (m.):* aquecimento
ripagare, *inf.:* recompensar
buttare, *inf.:* atirar
professionista, *il/la (m./f.):* profissional
direzione artistica, *la (f.):* direção artística

di corsa: depressa

4

gradimento, *il (m.):* agrado
sfida, *la (f.):* desafio

5

patatine fritte, *le (f.):* batatas fritas

6a

trasmissione radiofonica, *la (f.):* transmissão radiofônica
 ***ascoltatore/ascoltatrice**, *l' (m./f.):* ouvinte
 ***melodramma**, *il (m.):* melodrama
 ***bel canto**, *il (m.):* bel canto
 ***Linguistica**, *la (f.):* Linguística
 ***terminologia tecnica**, *la (f.):* terminologia técnica
 ***fondersi**, *inf.:* fundir-se
 ***regolarizzarsi**, *inf.:* regularizar-se
 ***dovunque**, *avv.:* por toda parte
 ***studiosi d'opera**, *gli (m.):* estudiosos de ópera
 ***letteralmente**, *avv.:* literalmente
 ***inventare**, *inf.:* inventar
 ***divulgare**, *inf.:* divulgar
 ***italianità**, *l' (f.):* italianidade
 ***veicolo**, *il (m.):* veículo
 ***maltrattato** *(m.):* maltratado
 ***ahimè interiez.:** Ai de mim!
 ***dannarsi** *inf.:* desesperar-se
 ***stimolo**, *lo (m.):* estímulo
 ***raccogliere**, *inf.:* recolher

6b

rimpianto, *il (m.):* mágoa
differenziarsi, *inf.:* diferenciar-se

E Vocabolario e abilità

1

collirio, *il (m.):* colírio
dolori muscolari, *i (m.):* dores musculares
applicare, *inf.:* aplicar
pomata, *la (f.):* pomada
sala d'attesa, *la (f.):* sala de espera
taglio, *il (m.):* corte
ambulatorio medico, *l' (m.):* consultório médico
pillola, *la (f.):* comprimido

3a

disdire, *inf.:* anular
botteghino, *il (m.):* bilheteira
dipendente, *il/la (m./f.):* funcionário

4

fastidioso *(m.):* aborrecido
fare fatica a respirare: ter dificuldade em respirar
occhi gonfi, *gli (m.):* olhos inchados

rimedio, il (m.): remédio

Conosciamo l'Italia Tutti all'opera (lirica)!

1

barbiere, il (m.): barbeiro

opera buffa, l' (f.): ópera buffa

argomento comico, l' (m.): tema cómico

messa in scena: encenação

tuttofare, il (m.): faz-tudo

travestimento, il (m.): disfarce

tutto è bene quel che finisce bene: tudo

está bem quando acaba bem

opera drammatica, l' (f.): ópera dramática

ispirato a (m.): inspirado em

corte, la (f.): corte

borghese, il/la (m./f.): burguês

costringere, *inf.*: forçar

separazione, la (f.): separação

pentimento, il (m.): arrependimento

fuggitivo, il (m.): fugitivo

corteggiare, *inf.*: cortejar

imprigionare, *inf.*: aprisionar

fucilato (m.): fuzilado

storia d'amore ostacolata, la (f.): história de amor impedida

2

fama internazionale, la (f.): fama internacional

riquadro, il (m.): quadro

pinguino, il (m.): pinguim

auricolari, gli (m.): auriculares

musicista, il/la (m./f.): músico

Ma qual è la lingua delle opere liriche?

Mas qual é a língua das óperas líricas?

sottotitolo, il (m.): subtítulo

Autovalutazione

4

applaudire, *inf.*: aplaudir

Quaderno degli esercizi

Unità 6

4

naso che cola: nariz a pingar

misurarsi la febbre: medir a febre

allergia stagionale, l' (f.): alergia sazonal

in effetti: com efeito

6

coordinatore/coordinatrice, il/la (m./f.): coordenador/coordenadora

7

indeciso (m.): indeciso

destinazione, la (f.): destino

fortunatamente, *avv.*: felizmente

abbassare, *inf.*: baixar

vetro, il (m.): vidro

9

fotocopiatrice, la (f.): fotocopidora

momenti di pausa, i (m.): momentos de pausa

11

fare due chiacchiere: dar dois dedos de conversa

16

forma d'arte, la (f.): forma de arte

distrutto dal dolore (m.): destruído pela dor

comodamente, *avv.*: comodamente

17

rubrica, la (f.): rubrica

puntare sulla tecnologia: apostar na tecnologia

visita guidata, la (f.): visita guiada

interattivo (m.): interativo

applicazione, l' (f.): aplicação

un paio di cuffie: um par auscultadores

orientarsi, *inf.*: orientar-se

mappa interattiva, la (f.): mapa interativo

contributo, il (m.): contributo

18

fare merenda, *inf.*: lanchar

19

entusiasmare, *inf.*: entusiasmar

tenere a qualcosa, *inf.*: preocupar-se com algo

qualificato (m.): qualificado

soprano, il (m.): soprano

20

debutto ufficiale, il (m.): estreia oficial

debuttare, *inf.*: estreiar-se

esigente (m./f.): exigente

***fare ritorno**: regressar

***allievo** (m.): aluno

***Conservatorio**, il (m.): Conservatório

***imprenditore**, l' (m.): empresário

***esibirsi**, *inf.*: exhibir-se

***scandalosa relazione**, la (f.):

escandalosa relação

***recita**, la (f.): récita

***cifre astronomiche**, le (f.): números astronómicos

***apparizione**, l' (f.): aparição

***rivincita**, la (f.): desforra

***gioventù**, la (f.): juventude

***intrecciare**, *inf.*: entrelaçar

***lato**, il (m.): lado

***attacco cardiaco**, l' (m.): ataque cardíaco

***ceneri**, le (f.): cinzas

***discografia**, la (f.): discografia

***filmato**, il (m.): filmagem

***immediatamente**, *avv.*: imediatamente

***riconoscibile** (m./f.): reconhecível

***insuperabile** (m./f.): insuperável

Test finale

B

pianificare, *inf.*: planificar

idratarsi, *inf.*: hidratar-se

asciugamano, l' (m.): toalha

a voce alta: em voz alta

Unità 7

Andiamo a vivere in campagna

Per cominciare...

2

aria pulita, l' (f.): ar puro

inquinamento, l' (m.): poluição

smog, lo (m.): poluição

4

in compenso: em compensação

non c'entra: não tem que ver

ecologia, l' (f.): ecologia

In questa unità impariamo...

annuncio immobiliare, l' (m.): anúncio imobiliário

impatto ambientale, l' (m.): impacto ambiental

riciclaggio, il (m.): reciclagem

problema ambientale, il (m.): problema ambiental

vivibilità di una città, la (f.):

habitabilidade de uma cidade

planeta, il (m.): planeta

coscienza ecologica, la (f.):

consciência ecológica

congiuntivo imperfetto, il (m.):

imperfeito do conjuntivo

congiuntivo trapassato, il (m.): pretérito

mais-que-perfeito do conjuntivo

bellezze naturali, le (f.): belezas naturais

sensibilità ambientale, la (f.):

sensibilidade ambiental

A Vivere fuori città

1

in periferia: na periferia

a portata di mano: à mão

ecologista, (m./f.): ecologista

all'ora di punta: na hora de ponta

non ci faccio caso: não faço caso disso

agriturismo, l' (m.): agriturismo

3

caos, il (m.): caos

4

prendere contatti: entrar em contacto
agenzia immobiliare, l' (f.): agência imobiliária

prendere in affitto: arrendar

stufo, (m.): farto

caotico (m., pl. caotici): caótico

B Cercare casa

1

metri quadrati, i (m.): metros quadrados

riscaldamento autonomo, il (m.):

aquecimento autónomo

ristrutturato (m.): remodelado

arredato/ammobiliato (m.): decorado/
 mobilado

2

affittasi: arrenda-se

bilocale, il (m.): T2

soggiorno, il (m.): sala de estar

box auto, il (m.): garagem

trilocale, il (m.): T3

ampio (m.): amplo

interni da ristrutturare, gli (m.):

interiores a remodelar

palazzo d'epoca ben tenuto, il (m.):

edifício histórico bem conservado

parte abitativa, la (f.): área habitacional

vano, il (m.): divisão

cucina abitabile, la (f.): cozinha

habitável

doppi servizi, i (m.): duas casas de
 banho

terrazza con vista, la (f.): terraço com
 vista

trattabile (m./f.): negociável

monolocale, il (m.): T1

zona residenziale, la (f.): zona
 residencial

angolo cottura, l' (m.): kitchenette

posto auto, il (m.): lugar de
 estacionamento

3

legno, il (m.): madeira

ferro, il (m.): ferro

ceramica, la (f.): cerâmica

cemento, il (m.): cimento

C Nessun problema...

1

pista ciclabile, la (f.): ciclovia

***sistemarsi**, *inf.*: instalar-se

***spostamento**, lo (m.): mudança

6

mobilità sostenibile, la (f.): mobilidade

sustentável

servizi green, i (m.): serviços green

inquinare, *inf.*: poluir

Organizzazione Mondiale della Sanità,

l' (f.): Organização Mundial da Saúde

dati più allarmanti, i (m.): dados mais
 alarmantes

re-inventarsi *inf.*: reinventar-se

centro urbano, il (m.): centro urbano

metropoli, la/le (f.): metrópoles

mobilità condivisa, la (f.): mobilidade
 partilhada

monopattino elettrico, il (m.): trotineta
 elétrica

estremamente, *avv.*: extremamente

rigorosamente, *avv.*: rigorosamente

stabilmente, *avv.*: estavelmente

D Vivere in città

2

classifica, la (f.): classificação

raccolta differenziata, la (f.): recolha
 diferenciada

area verde, l' (f.): área verde

***aggiudicarsi**, *inf.*: conquistar

***dispersione dell'acqua**, la (f.):

desperdício de água

***rifiuti**, i (m.): resíduos

***ambiente urbano**, l' (m.): ambiente
 urbano

***concentrazione di biossido di azoto**, la
 (f.): concentração de dióxido de azoto

***polveri sottili**, le (f.): partículas finas

***isola pedonale**, l' (f.): zona pedonal

***energia solare**, l' (f.): energia solar

***rete idrica**, la (f.): rede hídrica

***depurazione**, la (f.): saneamento

3

guarire, *inf.*: curar

prato, il (m.): prado

collina, la (f.): colina

distante (m./f.): distante

tragitto, il (m.): trajeto

viale, il (m.): avenida

capolinea, il (m.): estação terminal

mettersi in marcia: meter-se ao
 caminho

fiorire, *inf.*: florir

tiepido (m.): tépido

spaesato (m.): desorientado

staccarsi di dosso: libertar-se

muffa, la (f.): mofo

macchie di umido, le (f.): manchas de
 húmido

dorato (m.): dourado

immedesimato (m.): da mesma natureza

masticare, *inf.*: mastigar

cresta, la (f.): crista

laggiù, *avv.*: lá em baixo

ragnatela, la (f.): teia de aranha

rotolare, *inf.*: rebolar

filo di vento, il (m.): sopra de vento

5

riciclare, *inf.*: reciclar

E Salviamo la Terra!

1

copertina, la (f.): capa

mensile, il (m.): (publicação) mensal

mettere in evidenza: pôr em evidência

2a

fenomeni estremi, i (m.): fenómenos
 extremos

riscaldamento globale, il (m.):

aquecimento global

siccità, la (f.): seca

desertificazione, la (f.): desertificação

innalzamento del livello del mare, l'

(m.): aumento do nível do mar

scioglimento dei ghiacciai, lo (m.):

degelo dos glaciares

incendio, l' (m.): incêndio

alluvione, l' (f.): enchente

fenomeni atmosferici estremi, i (m.):

fenómenos atmosféricos extremos

2b

infografica, l' (f.): infografia

ciclo dell'acqua, il (m.): ciclo da água

riscaldamento climatico, il (m.):

aquecimento climático

evaporazione del mare, l' (f.):

evaporação do mar

rivoluzione industriale, la (f.): revolução
 Industrial

condensazione, la (f.): condensação

vapore acqueo, il (m.): vapor de água

temporale, il (m.): temporal

penetrare, *inf.*: penetrar

suolo, il (m.): solo

nevicata, la (f.): nevada

sottosuolo, il (m.): subsolo

3

vivibile (m./f.): vivível

5

allenatore, l' (m.): treinador

F Vocabolario e abilità

1

ecosostenibile (m./f.): ecossustentável

danneggiare, *inf.*: danificar

energia rinnovabile, l' (f.): energia
 renovável

deforestazione, la (f.): desflorestação

sprecare cibo: desperdiçar alimentos

cotone organico, il (m.): algodão
 orgânico

pannello solare, il (m.): painel solar

Conosciamo l'Italia

Le meraviglie naturali d'Italia

meraviglie naturali, le (f.): maravilhas naturais

1

monti pallidi, i (m.): montanhas pálidas

catena montuosa, la (f.): cadeia

montanhosa

tramonto, il (m.): pôr-do-sol

frattura, la (f.): fratura

specie protetta, la (f.): espécie

protegida

suggestivo (m.): sugestivo

lunare (m./f.): lunar

tutelato (m.): protegido

bocca (del vulcano), la (f.): boca (do vulcão)

altitudine, l' (f.): altitude

grotta, la (f.): caverna

scogliera, la (f.): falésia

elettrodomestico a basso consumo,

l' (m.): eletrodoméstico de baixo

consumo

Quaderno degli esercizi

Unità 7

1

alterazione, l' (f.): alteração

territorio, il (m.): território

7

traslocare, *inf.*: mudar de casa

8

indescrivibile (m./f.): indescritível

mercato rionale, il (m.): mercado local

10

coltivabile (m./f.): cultivável

agricoltore, l' (m.): agricultor

condominio, il (m.): condomínio

intraprendere, *inf.*: empreender

copertura, la (f.): cobertura

gradualmente, *avv.*: gradualmente

piantare, *inf.*: plantar

azione etica, l' (f.): ação ética

13

calorosamente, *avv.*: calorosamente

mutuo, il (m.): empréstimo

pessimismo, il (m.): pessimismo

14

lanciare un appello: lançar um apelo

ondata di caldo, l' (f.): onda de calor

inondazione, l' (f.): inundaç o

uragano, l' (m.): furac o

devastare, *inf.*: devastar

provvedimenti, i (m.): provid ncias

fronteggiare, *inf.*: enfrentar

climatologo, il (m.): climat logo

17

struttura eco-sostenibile, la (f.):

estrutura ecossustent vel

ripartire da zero: recome ar do zero

essere arrivata al limite: ter chegado

ao limite

istinto, l' (m.): instinto

casa di sassi, la (f.): casa de pedras

paesaggio incontaminato, il (m.):

paisagem intocada

motto, il (m.): lema

villaggio sperduto, il (m.): vila perdida

corrente, la (f.): corrente

acqua potabile, l' (f.):  gua pot vel

avere il pallino per l'imprenditoria: ter a

inclina o de empres rio

impianto fotovoltaico, l' (m.):

instala o fotovoltaica

solare termico, il (m.): solar t rmico

biomassa, la (f.): biomassa

spreco, lo (m.): desperd cio

impatto ecologico, l' (m.): impacto

ecol gico

bioedilizia, la (f.): bioconstru o

permacultura, la (f.): permacultura

compost, il (m.): fertilizante

18

posticipare, postergar

canone d'affitto, il (m.): renda

bolletta, la (f.): fatura

priorit , la (f.): prioridade

metratura, la (f.): metragem

19

associazione ambientalista, l' (f.):

associa o ambientalista

energia nucleare, l' (f.): energia nuclear

in via di estinzione: em via de extin o

naturalista, il/la (m./f.): naturalista

purificazione delle acque, la (f.):

purifica o das  guas

***conservazione della natura**, la (f.):

conserva o da natureza

***consorte**, il/la (m./f.): consorte

***panda gigante**, il (m.): panda gigante

***su sfondo**: em fundo

***associato**, l' (m.): associado

***Presidente emerito**, il (m.): Presidente

em rito

***cervo sardo**, il (m.): veado da Sardenha

***appoggiare**, *inf.*: apoiar

***sostenibilit **, la (f.): sustentabilidade

***biodiversit **, la (f.): biodiversidade

***risorse naturali rinnovabili**, le (f.): re-

ursos naturais renov veis

***focalizzato** (m.): focado

***tema prioritario**, il (m.): tema priorit rio

***oceano**, l' (m.): oceano

***costa**, la (f.): costa

***specie in pericolo**, la (f.): esp cie em

perigo

***agente chimico tossico**, l' (m.): agente

qu mico t xico

Test finale

B

pienamente d'accordo: plenamente de

accordo

scelta radicale, la (f.): escolha radical

C

dannoso, (m.): prejudicial

Unit  8

Tempo libero e tecnologia

Per cominciare...

3

per colpa di: por causa de

social network, i (m.): redes sociais

esagerare, *inf.*: exagerar

In questa unit  impariamo...

complimentarsi con qualcuno:

cumprimentar algu m

fare ipotesi: fazer hip teses

realizzabile (m./f.): realiz vel

approvazione, l' (f.): aprova o

disapprovazione, la (f.): desaprova o

pro e contro, i (m.): pr s e contras

periodo ipotetico, il (m.): ora o

condicional

inventore, l' (m.): inventor;

A Se avessi voluto sentire delle critiche...

1

spiare, *inf.*: espiar

evidente (m./f.): evidente

staccare per un po': desligar-se um

pouco

mica posso isolarmi: n o consigo

isolar-me

che c'entra?: que tem isso que ver?

rompicatole, il/la (m./f.): chato/a

vita sociale, la (f.): vida social

2

arrestare, *inf.*: deter

3

dichiarare, *inf.*: declarar

fotocamera, la (f.): c mara fotogr fica

gestire, *inf.*: gerir

perdita di tempo, la (f.): perda de tempo
scorrere le pagine Facebook: percorrer as páginas do Facebook
tagliare le ali: cortar as asas

6

scaricare (un'applicazione), *inf.*:
 descarregar (uma aplicação)

8a

librone, il (m.): grande livro
polveroso (m.): coberto de pó
lassù, *avv.*: lá em cima
scaffale, lo (m.): estante
bensi, *cong.*: porém
pennellata, la (f.): pincelada
cornice, la (f.): moldura
adeguato (m.): adequado
spesso (m.): espesso
opaco (m.): opaco
riflettere, *inf.*: refletir
esposto (m.): exposto

B Complimenti!

1

***congratulations**: parabéns
 ***era ora**: já era tempo
 ***tassa**, la (f.): taxa
 ***assurdo** (m.): absurdo

3

sciopero generale, lo (m.): greve geral
torneo, il (m.): torneio

4

impossibilità, l' (f.): impossibilidade
improbabile (m./f.): improvável
irrealizzabile (m./f.): irrealizável

5

riunione, la (f.): reunião

6

riepilogo, il (m.): resumo

C Non toglielemi lo smartphone!

2

uso sano del cellulare, l' (m.): uso saudável do telemóvel
indispensabile (m./f.): indispensável

3

liberarsi, *inf.*: libertar-se
disattivare, *inf.*: desativar
incollato (m.): colado
biancoblu (m.): branco azul
abbondante vita sociale, l' (f.): vida social abundante
tanto tempo a disposizione: tanto tempo à disposição
scrollare, *inf.*: fazer scroll

dipendenza, la (f.): dependência
dito indice, il (m.): dedo indicador
accarezzare, *inf.*: acariciar
visualizzare, *inf.*: visualizar
a cascata: em cascata
aggiornamento, l' (m.): atualização
notifica, la (f.): notificação
giocare la carta del senso di colpa: usar o trunfo do sentimento de culpa
vacillare, *inf.*: vacilar
numeroso (m.): numeroso
riscoprire, *inf.*: redescobrir
intento (m.): absorvido/a
far notare qualcosa a qualcuno: fazer notar algo a alguém
canoa, la (f.): canoa
bacheca, la (f.): mural
timore, il (m.): temor
virale, il (m.): viral
venire a conoscenza, *inf.*: tomar conhecimento
soddisfazione, la (f.): satisfação
versione, la (f.): versão
ambito (m.): âmbito
effetto megafono, l' (m.): efeito megafone
passaparola, il (m.): boca-a-boca
intrusivo (m.): intrusivo
esito, l' (m.): êxito
stringere la mano, *inf.*: apertar a mão
pregi e difetti, i (m.): pontos fortes e fracos

5

patologia, la (f.): patologia

6

***di giorno e di notte**: dia e noite
 ***denaro**, il (m.): dinheiro
 ***trucco**, il (m.): truques
 ***venire privato di qualcosa**: ficar privado de algo
 ***furia**, la (f.): fúria
 ***placare**, *inf.*: aplacar
 ***asociale** (m./f.): antissocial
 ***specie**, *avv.*: espécie
 ***per lo più**: na maioria das vezes
 ***potente** (m./f.): potente
 ***consapevolezza**, la (f.): consciência
 ***fidelizzazione**, la (f.): fidelização
 ***tenera età**, la (f.): tenra idade
 ***approccio**, l' (m.): aproximação
 ***sindrome**, la (f.): síndrome
 ***adrenalina**, l' (f.): adrenalina
 ***consapevole** (m./f.): consciente
 ***reazione inconsulta**, la (f.): reação irrefletida
 ***capriccio**, il (m.): capricho
 ***idoneo** (m.): idóneo

7

pleonastico (m.): pleonástico

D Sempre connessi

1

pagina web promozionale, la (f.): página web promocional
connessione, la (f.): ligação
illimitato (m.): ilimitado
fibra, la (f.): fibra
seminario, il (m.): seminário
conferenza, la (f.): conferência
videoconferenza, la (f.): videoconferência

5

innovazione tecnica, l' (f.): inovação técnica

6

piattaforma, la (f.): plataforma
abbonamento, l' (m.): assinatura
tesi, la (f.): tese
uccidere, *inf.*: matar
smentire, *inf.*: desmentir
frequenza, la (f.): frequência
abituamente, *avv.*: habitualmente
determinare, *inf.*: determinar
analista, l' (m./f.): analista
secondo le sue stime: de acordo com as suas estimativas
stabilire, *inf.*: estabelecer
dati statistici, i (m.): dados estatísticos
dato oggettivo, il (m.): dado objetivo
investire, *inf.*: investir
cifra esorbitante, la (f.): montante exorbitante
lodare, *inf.*: elogiar
interamente, *avv.*: inteiramente
deleterio (m.): deletério
pericolosità, la (f.): perigosidade
britannico (m., pl. britannici): britânico
al pari: ao mesmo nível
sottile (m./f.): subtil
determinante (m./f.): determinante
distribuzione del film, la (f.): distribuição do filme
sfondare il botteghino: afirmar-se na bilheteira
generare profitto: gerar lucro
abbonato, l' (m.): assinante
entrata fissa, l' (f.): receita fixa

E Vocabolario e abilità

1a

chiavetta USB, la (f.): Pendrive USB
stampante, la (f.): impressora
cavo/filo, il (m.): cabo/fio
tastiera, la (f.): teclado

1b

cartella, la (f.): pasta
batteria, la (f.): bateria
tasto, il (m.): tecla
(la batteria) si scarica, *inf.*: (a bateria) descarrega-se

2

obbligo, l' (m.): consequência (solo in questo caso, perché il gioco è "verdade ou consequência")
in maniera errata: de forma errada

4

scheda SIM, la (f.): cartão SIM
negozio di telefonia, il (m.): loja de telemóveis

5

assistenza, l' (f.): assistência

Conosciamo l'Italia**L'Italia e la scienza**

scienza, la (f.): ciência

1

contributo, il (m.): contributo
progresso dell'umanità, il (m.): progresso da humanidade

Leonardo da Vinci

scenografo, lo, (m.): cenógrafo
innumerevole (m./f.): incontável
macchina idraulica, la (f.): máquina hidráulica
ideare, *inf.*: idealizar

Galileo Galilei

satellite, il (m.): satélite
macchia solare, la (f.): mancha solar
condanna, la (f.): condenação

Alessandro Volta

unità di misura, l' (f.): unidade de medida
elettricità, l' (f.): eletricidade
elettroforo, l' (m.): eletróforo
accumulare, *inf.*: acumular
carica elettrica, la (f.): carga elétrica

Antonio Meucci

apparecchio telefonico, l' (m.): aparelho telefónico
trasmissione della voce, la (f.): transmissão da voz
brevettare, *inf.*: patentear
battaglia legale, la (f.): batalha legal

Guglielmo Marconi

intuire, *inf.*: intuir
onda elettromagnetica, l' (f.): onda eletromagnética
apparecchio trasmittente, l' (m.): aparelho transmissor
segnale, il (m.): sinal

impressionante (m./f.): impressionante
collegamento radiotelegrafico, il (m.): ligação radiotelegráfica
Oceano Atlantico, l' (m.): Oceano Atlântico
telecomunicazioni, le (f.): telecomunicações

Alcuni Nobel italiani in campo scientifico

alcuni Nobel italiani: alguns Nobéis italianos
radioattività artificiale, la (f.): radioatividade artificial
bomba atomica, la (f.): bomba atómica
propilene isotattico, il (m.): polipropileno isotático
utensile, l' (m.): utensílio

Autovalutazione**1**

caparra, la (f.): depósito

Quaderno degli esercizi
Unità 8

3

compagnia telefonica, la (f.): companhia telefónica
canone mensile, il (m.): renda mensal
costanza, la (f.): constância

5

lettore di e-book, il (m.): leitor de ebook
orientarsi, *inf.*: orientar-se
nella giusta misura: na medida certa

7

sporcare, *inf.*: sujar

8

brillante carriera, la (f.): carreira brilhante
seriamente, *avv.*: seriamente
ciecamente, *avv.*: cegamente

11

mi gira la testa: tenho a cabeça à roda

16a

razza in via d'estinzione, la (f.): raça em vias de extinção
estinto, *part. pass.*: extinto
testa abbassata, la (f.): cabeça baixa
sopravvissuto (m.): sobrevivente

16b

babbo, il (m.): pai
disturbo, il (m.): incómodo
squillo, lo (m.): toque
fastidioso (m.): aborrecido
disattenzione, la (f.): distração

interruzione, l' (f.): interrupção
apprensivo (m.): apreensivo

17

salvare, *inf.*: guardar
premere, *inf.*: premir
videochiamata, la (f.): videochamada

18

caricabatterie, il (m.): carregador de baterias
riaccendere, *inf.*: voltar a ligar

19a

conciliare, *inf.*: conciliar
entrate mensili, le (f.): receitas mensais
giardinaggio, il (m.): jardinagem
attività fai-da-te, l'/le (f.): atividades de bricolagem
impegno improrogabile, l' (m.): compromisso inadiável
utopia, l' (f.): utopia
ritagliarsi (un'ora), *inf.*: reservar para si (uma hora)

coincidere, *inf.*: coincidir
unire l'utile al dilettevole: juntar o útil ao agradável

intervento, l' (m.): intervenção
manutenzione casalinga, la (f.): manutenção doméstica
riparazione di elettrodomestici, la (f.): reparação de eletrodomésticos
falegnameria, la (f.): carpintaria
staccare la spina, *inf.*: distrair-se
fornello, il (m.): fogão
a costo zero: a custo zero
proliferare, *inf.*: proliferar

21

fotoritocco, il (m.): edição de fotografias
sponsorizzato (m.): patrocinado
***confessare**, *inf.*: confessar
***utilizzatore**, l' (m.): utilizador
***attitudine**, l' (f.): atitude
***operare**, *inf.*: operar
***salvatore**, il (m.): salvador
***amatoriale** (m./f.): amador
***pigria**, la (f.): preguiça
***minuscolo** (m.): minúsculo
***sequestrare**, *inf.*: sequestrar
***pazzesco** (m.): louco
***mettere a frutto**: tirar proveito
***scioccato** (m.): chocado
***convertire**, *inf.*: converter
***patto tacito**, il (m.): pacto tácito
***invasivo** (m.): invasivo
***non fregare gli utenti**: não enganar os utilizadores
***concorrente**, il/la (m./f.): concorrente

Test finale

A

illegalmente, avv.: ilegalmente
installare, inf.: instalar

C

a un certo punto: a um certo ponto
togliersi la vita: suicidar-se
Minotauro, il (m.): Minotauro

3° test di ricapitolazione

B

socio, il (m., pl. i soci): sócio

C

postino, il (m.): carteiro

Unità 9 L'arte... è di tutti!

Per cominciare...

1

liuto, il (m.): alaúde
Giudizio Universale, il (m.): Julgamento Universal
malinconia, la, (f.): melancolia
Ultima Cena, l', (f.): Última Ceia

3

testare, inf.: testar
esposto, part. pass.: exposto

In questa unità impariamo...

riportare una notizia di cronaca: apresentar uma notícia de crónica
conferma, la, (f.): confirmação
interpretare, inf.: interpretar
dare istruzioni inf.: dar instruções
vietare, inf.: proibir
proverbio, il, (m.): provérbio
forma passiva, la, (f.): forma passiva

A Cos'è, un quiz sull'arte?

1

raffigurare, inf.: representar
Cenacolo, il (m.): Cenáculo
battere, inf.: bater
onorato (m.): honrado
intendersi di arte, inf.: ser entendido de arte

2

scultore, lo, (m.): escultor
copiare, inf.: copiar

3

furto, il, (m.): furto

sospettare, inf.: suspeitar
fonte, la (f.): fonte
ospitare, inf.: hospedar
guardiano, il (m.): guarda
autorizzato, part. pass.: autorizado
effettivamente, avv.: efetivamente
caserma, la (f.): quartel

6

tempesta, la (f.): tempestade
agente, l' (m./f.): agente

7

auto elettrica l' (f.): automóvel elétrico

8

collezionista, il/la (m./f.): colecionador
inaugurazione, l' (f.): Inauguração
critico d'arte, il (m.): crítico de arte

B Vietato non amare l'arte

1

***ritratto**, il (m.): retrato
***opera originale**, l' (f.): obra original
***riproduzione**, la (f.): reprodução
***assicurare**, inf.: assegurar
***ne vale la pena**: vale a pena

4

quadro d'autore, il (m.): quadro do autor

5

tonalità di colore, la (f.): tonalidade de cor

6

didascalìa, la (f.): didascália
scolpire, inf.: esculpir
dipingere, inf.: pintar
sacra famiglia, la (f.): sagrada família
collocato, part. pass.: colocado
progettazione, la (f.): conceção
edificazione, l' (f.): edificação
restauro, il (m.): restauração
episodi biblici, gli (m.): episódios bíblicos
peccato originale, il (m.): pecado original
creazione, la (f.): criação
riemergere, inf.: ressurgir
autentico, (m.): autêntico;
vivace, (m./f.): vivaz
peccatore, il (m.): pecador
soggetto religioso, il (m.): tema religioso

C Opere e artisti

1

***oasi**, l' (f.): oásis
***paesaggio urbano**, il (m.): paisagem urbana
***non c'è piazza italiana che si rispetti senza una fontana**: não há praça italiana que se preze sem uma fonte
***città millenaria**, la (f.): cidade milenar

***contrariamente**, avv.: contrariamente
***recente** (m./f.): recente
***scenografico** (m., pl. scenografici): cenográfico
***circondato** (m.): rodeado
***creatura marina**, la (f.): criatura marinha
***acquatico** (m., pl. acquatici): aquático
***finanziare**, inf.: financiar
***impopolare** (m./f.): impopular
***gigante**, il (m.): gigante
***diceria**, la (f.): boato
***peraltro**, avv.: além disso
***disprezzo**, il (m.): desprezo
***rivale** (m./f.): rival
***appariscente** (m./f.): vistoso
***bordo**, il (m.): borda
***barca semiaffondata**, la (f.): barco semiafundado
***barcaccia**, la (f.): barcaça
***giacere**, inf.: jazer
***ape**, l' (f.): abelha
***committente**, il/la (m./f.): comitente

4

portone il (m.): portão

5

esponente, l' (m./f.): expoente
opera scultorea, l' (f.): obra escultórica
mecenate, il (m.): mecenas
progetto urbanistico, il (m.): projeto urbanístico
predecessore, il (m.): predecessor
impreziosire, inf.: embelezar
Ratto di Proserpina, il (m.): Rapto de Proserpina
baldacchino, il (m.): baldaquim
colonnato, il (m.): colunado
decorare, inf.: decorar
***giovanile** (m./f.): juvenil
***Le metamorfosi (di Ovidio)**, (sing. la metamorfosi): As Metamorfoses (de Ovídio)
***arciere**, l' (m.): arqueiro
***arco**, l' (m.): arco
***vendicarsi**, inf.: vingar-se
***innamorarsi perdutamente**: inf.: apaixonar-se perdidamente
***ninfa**, la (f.): ninfa
***piombo**, il (m.): chumbo
***implorare**, inf.: implorar
***alloro**, l' (m.): louro
***afferrare**, inf.: agarrar
***avvolto** (m.): envolto
***corteccia**, la (f.): cortiça
***fronda**, la (f.): folha
***radice**, la (f.): raiz
***ruotare**, inf.: rodar
***in bilico**: a balançar
***fuga**, la (f.): fuga

***irrigidimento**, l' (m.): endurecimento
 ***proiettato**, *part. pass.*: projetado
 ***terrorizzato** (m.): aterrorizado
 ***mantello**, il (m.): manto
 ***concitazione**, la (f.): emoção
 ***avviluppare**, *inf.*: envolver
 ***ramo**, il (m.): ramo
 ***virtuosismo**, il (m.): virtuosismo

D Che belle mostre! Ci andiamo?

1

locandina, la (f.): cartaz
sospeso (m.): suspenso
inedito (m.): inédito

4

***severamente**, *avv.*: severamente

6

campionato, il (m.): campeonato

E L'arte prende vita

1a

animarsi, *inf.*: animar-se
porta laterale, la (f.): porta lateral
intascare, *inf.*: embolsar
cauto (m.): cauteloso
luce attenuata, la (f.): luz atenuada
rumore sottile, il (m.): ruído sutil
rabbrivire, *inf.*: arrepiar-se
materializzarsi, *inf.*: materializar-se
incompetente (m./f.): incompetente
pastore, il (m.): pastor
intatto (m.): intacto
paragonarsi, *inf.*: comparar-se
si sarà diradata la folla: se tenha dispersado a multidão
folla, la (f.): multidão
assediare, *inf.*: assediar

4

quale vi ha colpito di più: qual vos chamou mais a atenção

F Vocabolario e abilità

1

pittura, la (f.): pintura
muro, il (m.): parede
(arte) astratta (f.): (arte) abstrata
volto, il (m.): rosto

2

natura morta, la (f.): natureza morta
paesaggio, il (m.): paisagem

5

approfittare, *inf.*: aproveitar

6

raccolta fondi, la (f.): angariação de fundos

a rischio, em risco
affezionato, (m.): aficionado
utente, l' (m.e f.) **utilizador**
donazione, la (f.): doação

Conosciamo l'Italia

Musei d'Italia

musei, i (m.): museus
merito, il (m.): mérito
concentrare, *inf.*: concentrar
straordinario (m.): extraordinário
Stato del Vaticano, lo (m.): Estado do Vaticano
grandioso (m.): grandioso

L'arte rubata

arte rubata, l' (f.): arte roubada
dominazione, la (f.): dominação

Quaderno degli esercizi Unità 9

2

genio, il (m.): génio
testimone di nozze, il/la (m./f.): padrinho de casamento

4

paesino, il (m.): aldeola

5

maxi operazione antimafia, la (f.): maxi operação antimáfia
futurismo, il (m.): futurismo
multa, la (f.): multa
custode, il/la (m./f.): guarda

12a

chiaroscuro, il (m.): claro-escuro
prototipo, il (m.): protótipo
comitato, il (m.): comité
mole, la (f.): envergadura
stile manierista, lo (m.): estilo maneirista

13

incompiuto (m.): inacabado
convento, il (m.): convento
sorriso enigmatico, il (m.): sorriso enigmático
fertile (m./f.): fértil
ammiratore, l' (m.): admirador
sfumato, lo (m.): matizado
sperimentazione, la (f.): experimentação
idraulica, l' (f.): hidráulica
ottica, l' (f.): ótica
elicottero, l' (m.): helicóptero
carro armato, il (m.): tanque
rivoluzionario (m.): revolucionário
manoscritto, il (m.): manuscrito
schizzo, lo (m.): esboço

14

casco, il (m.): capacete

18

tutela dell'ambiente, la (f.): proteção do ambiente

19

giudicare, *inf.*: julgar

21a

pittore, il (m.): pintor
senese (m./f.): de Siena

22

supplementare (m./f.): suplementar
insopportabile (m./f.): insuportável

24

attrezzato (m.): equipado
portatore di handicap, il (m.): portador de deficiência
opuscolo informativo, l' (m.): opúsculo informativo
misure di sicurezza, le (f.): medidas de segurança
 ***sistema antintrusione**, il (m.): sistema anti-intrusão
 ***sistema antifurto**, il (m.): sistema antifurto
 ***sistema antincendio**, il (m.): sistema anti-incêndio
 ***rimuovere**, *inf.*: remover
 ***barriera**, la (f.): barreira
 ***facilitare**, *inf.*: facilitar
 ***accesso**, l' (m.): acesso
 ***piano di evacuazione**, il (m.): plano de evacuação
 ***lieve** (m./f.): leve
 ***predisporre**, *inf.*: preparar
 ***domenicale** (m./f.): dominical
 ***specifico** (m.): específico
 ***tradizionalmente**, *avv.*: tradicionalmente
 ***curatore**, il (m.): curador
 ***mediazione didattica**, la (f.): mediação didática
 ***attirare**, *inf.*: atrair
 ***a bruciapelo**: à queima-roupa
 ***conservazione**, la (f.): conservação

Test finale

B

globo, il (m.): globo

Unità 10

Paese che vai, problemi che trovi

Per cominciare...

1

truffa, la (f.): burla

blitz, il (m.): rusga

Direzione Investigativa Antimafia, la (f.): Departamento de Investigação Antimáfia

arresto, l' (m.): detenção

associazione mafiosa, l' (f.): associação mafiosa

2

reato, il (m.): crime

3

polizza, la (f.): polícia

In questa unità impariamo...

gestire i turni di parola: gerir a vez de falar

indifferenza, l' (f.): indiferença

problema sociale, il (m.): problema social

discorso indiretto, il (m.): discurso indireto

affliggere, *inf.*: afligir

A Ci sono tanti furti in questo periodo...

1

ufficiale (m./f.): oficial

assicurazione, l' (f.): seguro

che faccia tosta!: que atrevimento!

valutare, *inf.*: avaliar

ma questo è il colmo!: mas isto é o cúmulo!

insospettirsi, *inf.*: desconfiar

fingere, *inf.*: fingir

oggetto di valore, l' (m.): objeto valioso

in modo che: de modo que

2

coperto (m.): coberto

rischioso (m.): arriscado

3

mantenere il sangue freddo: manter o sangue frio

fare del male: fazer mal

4

ANSA (Agenzia Nazionale Stampa Associata), l' (f.): ANSA (Agência Nacional de Imprensa Associada)

nei confronti di: em relação a

6

discorso diretto, il (m.): discurso direto

permanere, *inf.*: permanecer

7

assicuratore, l' (m.): seguradora

B Me ne infischio!

1

***preside della scuola**, il/la (m./f.): diretor/a da escola

***picchiarsi**, *inf.*: bater-se

***violenza**, la (f.): violência

***regolarizzare**, *inf.*: regularizar

***infiltrarsi**, *inf.*: infiltrar-se

***tessuto sociale**, il (m.): tecido social

***infischinarsene**, *inf.*: estar-se nas tintas

***criminalità organizzata**, la (f.): crime organizado

2

tocca a me!: é a minha vez!

3

sistema di telecamere, il (m.): sistema de câmaras

poliziotto di quartiere, il (m.): polícia de giro

commerciante, il/la (m./f.): comerciante

4

indicatore, l' (m.): indicador

corrispettivo (m.): correspondente

5

ispettore, l' (m.): inspetor

C Dipendenze

2

campagna di sensibilizzazione, la (f.): campanha de sensibilização

droga, la (f.): droga

3

ricavare, *inf.*: ganhar

servizi sanitari, i (m.): serviços de saúde

consumatore, il (m.): consumidor

cannabis, la (f.): canábis

eroina, l' (f.): heroína

cocaína, la (f.): cocaína

sostanza stupefacente, la (f.): substância estupefaciente

Ministero dell'Interno, il (m.): Ministério da Administração Interna

Ministero della Salute, il (m.): Ministério da Saúde

oppiacei, gli (m.): opiáceos

utenza in trattamento, l' (f.): utente em tratamento

4

servizio del telegiornale, il (m.): serviço de telejornal

droga leggera, la (f.): droga leve

alterazione dell'umore, l' (f.): alteração do humor

stato depressivo, lo (m.): estado depressivo

droga sintetica, la (f.): droga sintética

in maniera momentanea: de forma temporária

cervello, il (m.): cérebro

stato di delirio, lo (m.): estado de delírio

uso prolungato, l' (m.): uso prolongado

tossicità, la (f.): toxicidade

pasticca, la (f., pl. le pasticche): pastilha

***irreversibile** (m./f.): irreversível

***hashish**, l' (m.): haxixe

***marijuana**, la (f.): marijuana

***per l'appunto**: justamente

***allucinazione**, l' (f.): alucinação

***allucinogeno**, l' (m.): alucinogénio

***ecstasy**, l' (f.): ecstasy

***in senso depressivo**: no sentido depressivo

***in senso eccitatorio**: no sentido excitatório

***forma psicotica**, la (f.): forma psicótica

***esordio di delirio**, l' (m.): início do delírio

***guardarsi bene dal**: abster-se de

***vermifugo per cani**, il (m.): vermífugo para cães

***veleno per topi**, il (m.): veneno para ratos

***fibra di vetro**, la (f.): fibra de vidro

D Cos'è la mafia?

1

terra dei vespri e degli aranci, la (f.): terra das vésperas e das laranjeiras (alusão à Sicília)

vespro, il (m.): véspera

arancio, l' (m.): laranja

lottare, *inf.*: lutar;

ingombrante (m./f.): embaraçoso

onorare, *inf.*: honrar

ammazzare, *inf.*: matar

funerale, il (m.): funeral

3

attivista (m./f.): ativista

contrasto, il (m.): contraste

cacciare di casa: expulsar de casa

circolo culturale, il (m.): círculo cultural

boss mafioso, il (m.): chefe da máfia

gravità del fatto, la (f.): gravidade do facto

passare in secondo piano: passar para segundo plano

rapire, *inf.*: raptar

Brigate Rosse, le (f.): Brigadas Vermelhas

5

operare, *inf.*: operar

si mimetizzano all'interno della politica: camuflam-se no interior da política

amministrare, *inf.*: administrar

bene pubblico, il (m.): bem público

ambito (m.): âmbito

aggiudicarsi, *inf.*: adjudicar

appalto, l' (m.): contrato

procedura poco trasparente, la (f.): procedimento pouco transparente

in cambio di: em troca de
avanzamento di carriera, l' (m.): progressão na carreira
mafia "in giacca e cravatta", la (f.): máfia "de casaco e gravata"
insospettabile (m./f.): acima de qualquer suspeita
ben vestito (m.): bem vestido
alta finanza, l' (f.): altas finanças
fisicamente, avv.: fisicamente
al servizio di: ao serviço de
radicato (m.): radicado
sotterrare, inf.: enterrar
Meridione, il (m.): Sul
ecomafia, l' (f.): ecomáfia
smaltimento di rifiuti, lo (m.): eliminação de resíduos
organizzazione criminale, l' (f.): organização criminosa
pena, la (f.): pena
severo (m.): severo
abbattere, inf.: abater
entrare in gioco: entrar em jogo
rapporto, il (m.): relatório

E Migranti di oggi, migranti di ieri

2
in grande affanno: em grande dificuldades
impoverimento, l' (m.): empobrecimento
capitale umano, il (m.): capital humano
spopolamento, lo (m.): despovoamento
cartone, il (m.): cartão
rimanere scolpito nella memoria: permanecer gravado na memória
fuga dei cervelli, la (f.): fuga dos cérebros
pianificazione, la (f.): planificação
classe dirigente, la (f.): classe dirigente

3
arginare, inf.: conter

F Essere donna

1b
disubbidienza, la (f.): desobediência
una sorta di: uma espécie de
momento conclusivo, il (m.): momento conclusivo
formidabile (m./f.): formidável
mostro, il (m.): monstro
a differenza di: diferentemente de
femminicidio, il (m.): feminicídio
demografa, la (f.): demógrafa
sotto forma di: sob a forma de
in quanto: enquanto
stupro, lo (m.): estupro
dote, la (f.): dote

aborto di feti femmine, l' (m.): aborto de fetos femininos
infanticidio, l' (m.): infanticídio
uccisioni in massa, le (f.): assassinatos em massa
asciutto (m.): seco
vastità, la (f.): vastidão
trasversalità, la (f.): transversalidade
far fronte a: fazer frente a

3

parità di genere, la (f.): paridade de género
pari dignità sociale: igual dignidade social
eguale (m./f.): igual
distinzione, la (f.): distinção
di ordine economico: de ordem económica
eguaglianza, l' (f.): igualdade
effettivo (m.): efetivo

G Vocabolario e abilità

1

minacciare, inf.: ameaçar
disubbidire, inf.: desobedecer
violentare, inf.: violentar
spaccio (di droga), lo (m.): tráfico (de droga)
assassinio, l' (m., pl. gli assassini): assassinio
clientelare (m./f.): clientelismo

Conosciamo l'Italia I problemi dell'Italia

1

sottoccupazione, la (f.): subemprego
lavoro saltuario, il (m.): trabalho ocasional
impedire, inf.: impedir
immigrazione irregolare, l' (f.): imigração irregular
meta, la (f.): destino
clandestinamente, avv.: clandestinamente
in nero: ilegal
asilo politico, l' (m.): asilo político
calo demografico, il (m.): queda demográfica
tardare, inf.: tardar

La mafia nel cinema e nella realtà

mafia, la (f.): máfia
tendenza, la (f.): tendência
romanzare la realtà: romancear a realidade
gerarchico (m.): hierárquico
estorsione, l' (f.): extorsão
macchiarsi, inf.: manchar-se
contrastare, inf.: combater

2

squallido (m.): esqualido
correre il rischio: correr o risco
vinto, il (m.): ganho
basato su: baseado em
improntare, inf.: imprimir
emulazione, l' (f.): emulação
sconvolgente (m./f.): chocante
constatazione, la (f.): constatação
scagnozzo, lo (m.): capanga

3

omertà, l' (f.): voto de silêncio

Autovalutazione

2

dirigersi, inf.: dirigir-se
maleducato (m.): mal-educado

3

pugliese (m./f.): Da Apúlia
spacciare, inf.: passar (droga)

4

clientelismo, il (m.): clientelismo
disobbedire, inf.: desobedecer

Quaderno degli esercizi Unità 10

5

truffatore, il (m.): burlão
riflessi, i (m.): reflexos
rallentato (m.): abrandou
abile (m./f.): hábil
inganno, l' (m.): engano
impossessarsi, inf.: apossar-se
stragemma, lo (m., pl. gli stragemmi): estragemma
fantomatico (m., pl. fantomatici): misterioso
forze dell'ordine, le (f.): forças da ordem
malvivente, il/la (m./f.): malfeitor
divisa, la (f.): dividida
cartellino identificativo, il (m.): cartão de identificação
con fare gentile: com gentileza
impianto, l' (m.): instalação
lavaggio, il (m., pl. i lavaggi): lavagem
tubatura, la (f.): canalização
bottino, il (m.): espólio
uniforme, l' (f.): uniforme

9

a 360 gradi: em 360 graus
terzo settore, il (m.): terceiro setor
confine, il (m.): limite
minore, il/la (m./f.): menor
sospetto (m.): suspeito
portale, il (m.): portal

prestare attenzione: prestar atenção
rientro, il (m.): regresso
ritrovo, il (m.): encontro
rilassamento, il (m.): relaxamento
euforia, l' (f.): euforia
allontanare, inf.: distanciar
eccitazione, l' (f.): excitação
attorno a: em redor de
routine, la (f.): rotina
supporto, il (m.): apoio
cruciale (m./f.): crucial
riabilitazione, la (f.): reabilitação

10

pacifista, il/la (m./f.): pacifista
animalista, l' (m./f.): animalista

11

far finta di niente: disfarçar
evasione, l' (f.): evasão
arresti domiciliari, gli (m.): prisões domiciliare
reato, il (m.): crime
scontare una condanna: cumprir uma pena

14

combattimento, il (m.): combate
neologismo, il (m.): neologismo
abusivismo edilizio, l' (m.): construção ilegal
di larga scala: de larga escala
escavazione abusiva, l' (f.): escavação ilegal
esotico m. (pl. esotici): exótico
saccheggio, il (m.): pilhagem
giro d'affari, il (m.): volume de negócios

15

bracciante, il/la (m./f.): assalariado rural
strati della popolazione, gli (m.): segmentos da população
prevalere, inf.: prevalecer
proprietario terriero, il (m.): proprietário de terras
rimessa, la (f.): restabelecida
essere diretto: ser direto
temporaneo (m.): temporário
maschio, il (m., pl. i maschi): homem
abolizione, l' (f.): abolição
schiavitù, la (f.): escravidão
colonizzazione, la (f.): colonização
dimezzarsi, inf.: reduzir-se a metade
affamato (m.): esfomeado
in blocco: em bloco
stirpe, la (f.): estirpe
assassino, l' (pl. gli assassini): assassino
anarchico, l' (m., pl. gli anarchici): anárquico
odore, l' (m.): odor

guaiò, il (m., pl. i guaiò): problema
onesto (m.): honesto
faticaccia, la (f.): trabalhadeira
connazionale, il/la (m./f.): compatriota
ghettizzarsi, inf.: guetizar-se
scuola parrocchiale, la (f.): escola paroquial
emarginazione, l' (f.): marginalização

17

testimonianza, la (f.): testemunho
intolleranza, l' (f.): intolerância
atteggiamento razzista, l' (m.): atitude racista
atteggiamento xenofobo, l' (m.): atitude xenófoba
insultare, inf.: insultar
essersi integrato pienamente: ser-se plenamente integrado
integrarsi, inf.: integrar-se
fare i conti con: lidar com
mi manca: sinto falta de
a lungo termine: a longo prazo

19

Istituto Demografico, l' (m.): Instituto Demográfico
natalità, la (f.): natalidade

20a

stage, lo (m.): estágio
precariato, il (m.): precário
perfezionamento, il (m.): aperfeiçoamento
***da alcuni anni a questa parte:** de alguns anos a esta parte
***ulteriormente, avv.:** adicionalmente
***contratto a progetto, il (m.):** contrato por projeto
***a medio termine:** a médio prazo
***una condizione che si trascina per anni:** uma condição que se arrasta durante anos
***ordinario, m. (pl. ordinari):** comum
***senza tutele:** desprotegidos
***mantenere, inf.:** manter
***schiavo, lo (m.):** escravo
***agenzia interinale, l' (f.):** agência de trabalho temporário
***umiliarsi, inf.:** humilhar-se
***trattare, inf.:** tratar
***spogliato della mia dignità:** despojado da minha dignidade
***spogliare, inf.:** despojar
***sacrificio, il (m., pl. i sacrifici):** sacrifício
***aspettativa, l' (f.):** expectativa
***disgustare, inf.:** não gostar

20b

accontentarsi, inf.: contentar-se
mano d'opera, la (f.): mão-de-obra

Test finale

B

Casa reale, la (f.): Casa real
lista d'attesa, la (f.): lista de espera

D

autore, l' (m.): autor

Unità 11 Che bello leggere!

Per cominciare...

1

romanzo storico, il (m.): romance histórico
giallo, il (m.): policial
fiaba, la (f.): fábula
opera teatrale, l' (f.): opera teatral
saggio, il (m.): ensaio
romanzo d'amore, il (m.): romance

2

genere, il (m.): género

3

oroscopo, l' (m.): horóscopo

In questa unità impariamo...

libri e testi letterari, i (m.): livros e textos literários

A Un problema da risolvere

1

ti facevo più intelligente: pensei que serias mais inteligente
cretinata, la (f.): cretinices
mannaggia, interiez.: caramba
ho proprio un vuoto: deu-me uma branca

3

romanzo poliziesco, il (m.): romance policial
omicidio, l' (m.): homicídio
lato umano, il (m.): lado humano
avvincente (m./f.): fascinante
cassata, la (f.): torta siciliana
spegner le candeline: apagar as velas

B Di che segno sei?

1a

signi zodiacali, i (m.): signos do zodíaco
Ariete, l' (m.): Carneiro
Toro, il (m.): Touro
Gemelli, i (m.): Gémeos
Cancro, il (m.): Caranguejo
Leone, il (m.): Leão
Vergine, la (f.): Virgem
Bilancia, la (f.): Balança
Scorpione, lo (m.): Escorpião

Sagittario, il (m.): Sagitário
Capricorno, il (m.): Capricórnio
Acquario, l' (m.): Aquário
Pesci, i (m.): Peixes

2

parola d'ordine, la (f.): palavra fundamental
passionalità, la (f.): passionalidade
spiritoso (m.): espirituoso
circondare, *inf.*: circular
parola a doppio senso, la (f.): palavra com duplo sentido

sognatore, il (m.): sonhador
zodiaco, lo (m.): zodíaco
tenerezza, la (f.): ternura
seducente (m./f.): sedutor
puntualità, la (f.): pontualidade
in compenso: em compensação
tollerante (m./f.): tolerante
provocatore, il (m.): provocador
ambizioso (m.): ambicioso
lasciarsi catturare, *inf.*: deixar-se capturar
ringiovanire, *inf.*: rejuvenescer
stupire, *inf.*: surpreender
imprevedibile (m./f.): imprevisível

4

allacciarsi le cinture, *inf.*: apertar os cintos

5

uscita di emergenza, l' (f.): saída de emergência

C Due classici da leggere!

1

dare alla luce: dar à luz
sofferente (m./f.): sofredor
bombardamento, il (m.): bombardeamento
sfollato (m.): refugiado
opera neorealista, l' (f.): obra neorrealista
onestamente, *avv.*: honestamente
estrema povertà, l' (f.): pobreza extrema
coetaneo, il (m.): coetâneo;
benestante (m./f.): abastado

D Il teatro come opera letteraria

2

follia, la (f.): loucura
inconcluso (m.): inacabado
mentire a se stessi, *inf.*: mentir a si mesmo
illusione, l' (f.): ilusão
***drammaturgo**, il (m., pl. i dramaturghi): dramaturgo
***ossessionato** (m.): obcecado
***capocomico**, il (m.): diretor de companhia de teatro

***pessimismo esistenziale**, il (m.): pessimismo existencial
***tristissima buffonata**, la (f.): tristíssima farsa
***autoingannarsi**, *inf.*: autoenganar-se
***illusorio** (m.): ilusório
***vano** (m.): vão
***tranviere**, il (m.): condutor
***trionfo**, il (m.): triunfo
***miseria**, la (f.): miséria
***cinismo**, il (m.): cinismo

3

copione, il (m.): guião
mercato nero, il (m.): mercado negro
arricchirsi, *inf.*: enriquecer-se
tolleranza, la (f.): tolerância
nottata, la (f.): noitada
sipario, il (m.): cortina
applauso furioso, l' (m.): aplauso furioso
pianto irrefrenabile, il (m.): choro irrefrimível
a sonagli: de chocalhos

5

alterato (m.): alterado
diminutivo (m.): diminutivo
accrescitivo (m.): aumentativo
dispregiativo (m.): depreciativo
peggiorativo (m.): pejorativo
vezzeggiativo (m.): diminutivo

6

piovere a dirotto: chover a potes

E Librerie e libri

2

***acquisto**, l' (m.): compra
***storicamente**, *avv.*: historicamente
***infanzia**, l' (f.): infância
***invogliare**, *inf.*: estimular
***approccio**, l' (m.): aproximação
***accademia**, l' (f.): academia
***bene o male**: bem ou mal
***confrontarsi**, *inf.*: confrontar-se
***concentrazione**, la (f.): concentração
***indubbiamente**, *avv.*: inquestionavelmente
***identikit**, l' (m.): retrato-robô
***lettore forte**, il (m.): leitor forte
***prediligere**, *inf.*: preferir
***influenzabile** (m./f.): influenciável
***richiamo televisivo**, il (m.): apelo televisivo

4

intreccio, l' (m.): enredo
fantascienza, la (f.): ficção científica
disdegnare, *inf.*: desdenhar
tomo, il (m.): volume
fatica, la (f.): fadiga

adesione alla realtà, l' (f.): adesão à realidade

gradevole (m./f.): agradável
accostarsi, *inf.*: assemelhar-se
mondo accessorio, il (m.): mundo acessório
decorativo (m.): decorativo
materassino, il (m.): colchão
cenno, il (m.): aceno
riabbassare, *inf.*: baixar novamente
Buon proseguimento!: Boa continuação!

(tutto) d'un fiato: (tudo) de um só folego

minaccioso (m.): ameaçador
voluminoso (m.): volumoso

F Vocabolario e abilità

1

editore, l' (m.): editor
libraio, il (m.): livreiro
tipografo, il (m.): tipografo

4

tacere, *inf.*: calar-se

Conosciamo l'Italia

Classici della letteratura italiana

letteratura, la (f.): literatura

1

La Divina Commedia

cantica, la (f.): cantica (non si traduce)
Inferno, l' (m.): Inferno
Purgatorio, il (m.): Purgatório
Paradiso, il (m.): Paraíso
canto, il (m.): canto
lingua volgare, la (f.): linguagem vulgar

L'Orlando furioso

poema epico cavalleresco, il (m.): poema épico cavaleiresco
narrare, *inf.*: narrar
cavaliere, il (m.): cavaleiro

I promessi sposi

ostacolo, l' (m.): obstáculo

Il fu Mattia Pascal

Il fu Mattia Pascal: O Falecido Mattia Pascal
fallire, *inf.*: falir

Il nome della rosa

frate, il (m.): frade
indagare, *inf.*: investigar
abbazia, l' (f.): abadia

Gli indifferenti

regime fascista, il (m.): regime fascista
indifferente (m./f.): indiferente
ipocrisia, l' (f.): hipocrisia

La storia

immediato dopoguerra, l' (m.): imediato pós-guerra
realismo, il (m.): realismo
vedova (m.): viúva
sopravvivenza, la (f.): sobrevivência
Se questo è un uomo
campo di concentramento, il (m.): campo de concentração

Autovalutazione

3

pseudonimo, lo (m.): pseudónimo
tribunale, il (m.): tribunal

Quaderno degli esercizi Unità 11

5

essere a conoscenza di qualcosa: ter conhecimento de algo

8

testardo (m.): teimoso
eccentrico (m.): excêntrico
impulsivo (m.): impulsivo
elastico (m., pl. elastici): elástico

10

verso l'esterno: para fora
si prega la gentile clientela: pede-se à gentil clientela
non toccare la merce esposta: não tocar na mercadoria em exposição

12

ingiustizia, l' (f.): injustiça
agire, *inf.*: agir

13

faticosamente, *avv.*: laboriosamente
apparentemente, *avv.*: aparentemente
sotterranea tensione, la (f.): tensão subterrânea
liberatorio (m.): libertador
inquieto (m.): inquieto

14

buongustaio, il (m.): bom garfo

16

sorprendere, *inf.*: surpreender
genuino (m.): genuíno
concedere, *inf.*: conceder;

22

(buon) proposito, il (m.): (boa) intenção
profezia, la (f.): profecia

24

estratto, l' (m.): trecho
mercato editoriale, il (m.): mercado editorial

audiolibro, l' (m.): audiolivro
***segmento**, il (m.): segmento
***pioniere** il (m.): pioneiro
***moltiplicare**, *inf.*: multiplicar
***decretare**, *inf.*: decretar
***affezionarsi**, *inf.*: afeiçoar-se
***spettacolarizzazione**, la (f.): espetacularização
***recitazione**, la (f.): recitação
***dimensione**, la (m.): dimensão
***colloquiale** (m./f.): coloquial
***quadriologia**, la, (f.): tetralogia
***alternare**, *inf.*: alternar
***contaminazione**, la (f.): contaminação

Test finale

A

angolo fumetti, l' (m.): ângulo das bandas desenhadas

Test generale finale

B

essere in lotta con la bilancia: estar a lutar com a balança
essere in eccesso di peso: estar acima do peso
raccomandato, *part. pass.*: recomendado
porzione, la (f.): porção
senz'altro, il/la (m./f.): sem abrigo
marciapiede, il (m.): passeio
intervenire, *inf.*: intervir
centro di accoglienza dei clochard, il (m.): centro de acolhimento para sem abrigos
commissariato, il (m.): esquadra de polícia
ironicamente, *avv.*: ironicamente
trucco marcato, il (m.): maquilhagem acentuada

C

turbato (m.): conturbado
10 giugno e dintorni: 10 de junho e redondezas
traguardo, il (m.): meta
Marte: Marte
sforzarsi, *inf.*: esforçar-se
pretendere, *inf.*: pretender
prudenza, la (f.): prudência

D

contenuto inadatto, il (m.): conteúdo inadequado
rigido (m.): rígido
aggirare, *inf.*: contornar
pornografia, la (f.): pornografia
furto di identità, il (m.): roubo de identidade
navigante, il/la (m./f.): navegador

cyberbullismo, il (m.): cyberbullying
arma, l' (f.): arma
comportamento offensivo, il (m.): comportamento ofensivo
anziché, *cong.*: em vez de
allarmarsi, *inf.*: alarmar-se
età pre-adolescenziale, l' (f.): idade pré-adolescente
scattarsi dei selfie: tirar selfies
posa provocante, la (f.): pose provocativa
oscurare, *inf.*: escurecer
gestore, il (m.): gestor
ricorrere, *inf.*: recorrer
Garante della privacy, il (m.): autoridade de proteção de dados
filtro, il (m.): filtro
arginabile (m./f.): refreado

E

coniare, *inf.*: cunhar
onorario, l' (m.): honorário
accumunare, *inf.*: ter em comum
iniziativa solidale, l' (f.): iniciativa solidária
sfamarsi, *inf.*: alimentar-se
indigente (m./f.): indigente
sollievo, il (m.): alívio
stanziare, *inf.*: disponibilizar
buona spesa, il (m.): vale de compras
usufruire, *inf.*: usufruir
partenopeo (m.): napolitano
cesto, il (m.): cesta
limitrofo (m.): limítrofe
eco, l' (pl. gli echi): eco
rimbalzare, *inf.*: ricochetear
bancarella-libreria, la (f.): banca de mercado-livraria
lavoricchiare, *inf.*: trabalhar a contragosto
calamita, la (f.): íman
tirare avanti, *inf.*: sobreviver
campare, *inf.*: viver
traboccare, *inf.*: transbordar
amarezza, l' (f.): amargura
ci marcia: aproveita

F

prendere una boccata d'aria: apanhar uma lufada de ar fresco
viuzza ripida, la (f.): viela íngreme

G

afa, l' (f.): ar sufocante
se la sorbisce tutta: aguenta tudo
turbamento, il (m.): inquietação

4° test di ricapitolazione

B

fare passi da gigante: dar passos de gigante